



## Conseil économique et social

Distr. générale  
6 décembre 2011  
Français  
Original: anglais

---

### Commission économique pour l'Europe

#### Comité du commerce

#### Centre pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques

##### Dix-huitième session

Genève, 15-17 février 2012

Point 4 de l'ordre du jour provisoire

##### Rapports des rapporteurs

### Rapport du Rapporteur pour l'Asie et le Pacifique

#### I. Introduction

1. L'évolution actuelle du commerce électronique suit régulièrement et à un rythme soutenu la croissance sans précédent de l'économie mondiale. Il en résulte de nombreuses difficultés liées à la mise en place et au développement d'infrastructures pour les technologies de l'information et de la communication et de réseaux universels qui jouent un rôle vital dans le développement économique et social et pourraient contribuer à faciliter le commerce partout dans le monde en développement, en particulier dans la région de l'Asie et du Pacifique. Les pays et les organismes régionaux de la région poursuivent donc activement leurs efforts visant à réaliser le potentiel du commerce électronique et des mesures de facilitation du commerce dans l'optique du développement régional. Le présent rapport, fondé sur les observations du Rapporteur pour l'Asie et sur les échanges qu'il a eus avec des organismes régionaux, décrit les activités menées à cette fin dans la région depuis la dix-septième session plénière du Centre pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques de l'ONU (CEFACT-ONU).

#### II. Conseil Asie-Pacifique pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques

2. Le Conseil Asie-Pacifique pour la facilitation du commerce et les transactions électroniques (AFACT) est bien placé pour jouer un rôle très important dans la région Asie-Pacifique et promouvoir des échanges commerciaux qui intègrent des modes de transaction électroniques utilisant les normes internationales et les meilleures pratiques, en particulier celles que le CEFACT-ONU a élaborées et encourage. Dans leur majorité, les membres actifs de l'AFACT ont toujours adhéré aux projets/activités communs utiles à tous les pays/entités économiques membres et ils aspirent tous à trouver des moyens de s'aider

mutuellement, dans le cadre d'un commerce électronique pratiqué en collaboration, et de devenir plus adaptables et plus flexibles dans un environnement apolitique. En 2010, l'AFACT s'est restructuré pour former trois comités exécutifs et a mis en place deux groupes de travail. Ceux-ci centrent leurs activités sur des domaines précis tels que les certificats d'origine sur support électronique et le secteur des voyages, du tourisme et des loisirs, de façon à orienter les travaux futurs de l'AFACT, à contribuer davantage à ceux de l'ONU, à renforcer les capacités et le rôle de l'AFACT et à en élargir le champ d'action. À la réunion à mi-parcours du Comité directeur de l'AFACT qui s'est tenue du 2 au 4 mai 2011, à Kaohsiung (Taïpei chinois), on a noté la participation d'un nombre exceptionnel de représentants dont le but était d'étudier les conditions de la poursuite de leur collaboration et d'atteindre de nouveaux objectifs, ainsi que de mettre en place un cadre pour le renforcement des activités relatives à la facilitation du commerce et aux transactions électroniques des pays/entités économiques membres.

3. L'AFACT a tenu sa vingt-neuvième session annuelle à Taipei (capitale du Taipei chinois) du 1<sup>er</sup> au 4 novembre 2011. À cette occasion, ont eu lieu la réunion du Comité directeur (le 1<sup>er</sup> novembre), l'évaluation finale pour le prix eAsie (le 1<sup>er</sup> novembre au soir), les réunions des groupes de travail et comités exécutifs (Comité des technologies et méthodologies, Groupe de travail relatif aux certificats d'origine sur support électronique et Groupe de travail consacré aux voyages, au tourisme et aux loisirs) (le 2 novembre) et la réunion plénière (le 3 novembre), suivie de l'exposition sur le prix eAsie, de la Conférence EDICOM 2011 et de la Nuit du prix eAsie (le 4 novembre).

4. La vingt-neuvième réunion plénière de l'AFACT, tenue le 3 novembre, s'est ouverte par le discours inaugural de M. Jyh-Sheng Ke, Président du Comité directeur de l'AFACT pour 2011, qui s'est félicité de la présence de M. Jay-San Chen, Directeur général du Bureau de normalisation, de métrologie et d'inspection (BSMI). Ce dernier a aussi prononcé un discours, dans lequel il a souhaité la bienvenue aux membres de l'AFACT. Lors de cette réunion plénière:

a) Il a été noté qu'en 2011 l'AFACT était encore composé de 19 membres (Afghanistan, Arabie saoudite, Australie, Cambodge, Corée, Chine, Inde, Indonésie, Iran, Japon, Malaisie, Mongolie, Pakistan, Philippines, Singapour, Sri Lanka, Taipei chinois, Thaïlande et Viet Nam) et de 2 membres associés. Il a été également noté que la République islamique d'Iran accueillerait la réunion de l'AFACT en 2012;

b) Il a été pris note des rapports des comités, établis avec le concours de M. Sugamata (sur les sujets examinés à la réunion du Comité des technologies et méthodologies, y compris le rapport de mise à jour du CEFACT-ONU, le cadre interopérable pour un guichet unique, l'utilisation de la bibliothèque des éléments de base (CCL) en Asie et le plan d'action), de M. Ishihara (sur l'état d'avancement des travaux du Groupe de travail chargé des voyages, du tourisme et des loisirs, y compris les discussions menées avec des organismes du secteur privé de Taiwan, du Japon, de Corée et de Thaïlande) et de M. Zargar (sur l'état d'avancement des travaux et les conclusions de la réunion du Groupe de travail chargé des certificats d'origine sur support électronique);

c) Il a été pris acte du programme de collaboration avec la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) de l'ONU concernant le Réseau d'experts des Nations Unies pour le commerce sans papier en Asie-Pacifique (UNNexT) et la Pan Asian eCommerce Alliance (PAA), ainsi que des discussions relatives au cadre juridique de la PAA, dont les aspects juridiques proprement dits, les demandes d'admission, la certification de l'autorité compétente et les questions portant sur la compétence de la PAA à l'égard du droit souverain;

d) Il a été pris note des informations concernant le prix eAsie 2011 et des résultats de l'évaluation finale du 1<sup>er</sup> novembre 2011, ainsi que de l'attribution du prix

honorifique eAsie 2011, tout comme du fait que tous les gagnants avaient dû se présenter à la Conférence EDICOM tenue le 4 novembre 2011;

e) Il a été noté que la trentième réunion de l'AFACT se tiendrait en 2012 en Iran et sa trente et unième réunion en 2013 au Viet Nam, de même que le concours pour le prix eAsie;

f) Le secrétariat de l'AFACT a estimé que certaines des recommandations ou normes du CEFACT/ONU n'étaient sans doute pas adaptées aux besoins de la région, qu'il s'agisse de la réglementation ou des langues locales, d'où des décalages. Le secrétariat de l'AFACT pourrait adresser au CEFACT-ONU des propositions concernant les écarts constatés entre les besoins régionaux des membres de l'AFACT et les normes et spécifications du CEFACT-ONU, par exemple dans le cadre des travaux des groupes de l'AFACT (comme le Comité des technologies et méthodologies et le Groupe de travail chargé des certificats d'origine sur support électronique) ou des projets relatifs au guichet unique afin, le cas échéant, de modifier les références du CEFACT-ONU;

g) Les experts des pays membres de l'AFACT ont été invités à s'enregistrer auprès du CEFACT-ONU en remplissant le formulaire d'inscription au fichier d'experts, les plus jeunes membres de l'AFACT ont été encouragés à participer aux activités de normalisation pour apporter à terme des contributions et il a été suggéré aux membres de l'AFACT d'adresser au CEFACT-ONU des demandes de modifications au vu des écarts entre les besoins régionaux recensés par les membres de l'AFACT et les normes et spécifications du CEFACT-ONU.

5. La cinquième cérémonie de remise du prix eAsie a eu lieu le 4 novembre 2011 de 18 h 30 à 21 heures, à la suite de la dernière série d'évaluations des projets dans les domaines suivants: facilitation du commerce, transactions électroniques dans le secteur public, transactions électroniques dans le secteur privé et moyens de combler le fossé numérique. Quatre projets correspondant à des pratiques de référence ont ainsi été récompensés et l'Association japonaise pour la simplification des procédures du commerce international (JASTPRO) a reçu un prix honorifique pour sa contribution de longue date au développement régional et à l'AFACT.

6. La conférence annuelle EDICOM, tenue le 4 novembre 2011 dans les locaux d'ITeS à Taipei, était consacrée au thème suivant: «Les meilleures pratiques dans le domaine de la facilitation du commerce et des transactions électroniques – raisons pour lesquelles le guichet unique répond aux exigences de la facilitation du commerce». Divers sujets ont été abordés: questions liées au cadre de mise en œuvre du guichet unique reposant sur une plate-forme de collaboration entre l'administration en ligne et le commerce électronique en vue d'améliorer la compétitivité commerciale, partage d'expériences en matière d'harmonisation des données avec le modèle de données 3.0 de l'Organisation mondiale des douanes (OMD) dans l'optique d'un système de guichet unique, réalisation de systèmes informatiques en nuage de caractère écologique et d'un système d'échange de données informatisé (EDI) «vert» associé au système financier d'EDI, centre de développement numérique, etc.

### **III. Progrès réalisés par d'autres instances régionales**

#### **Pan Asian eCommerce Alliance (PAA)**

7. La PAA est un groupement créé à l'initiative de professionnels, qui vise à sécuriser la transmission transfrontière de documents à caractère commercial et logistique et à en assurer la fiabilité. Créée en juillet 2000 par 3 pays membres de la région asiatique, elle est

aujourd'hui le premier groupement régional à faciliter le commerce transfrontière sans papier et compte actuellement 13 organisations membres: le Centre chinois de commerce international électronique (CIECC); TradeVan (Taïpei chinois); TradeLink (R. A. S. de Hong Kong); Nippon Automated Cargo Clearance System Operations Organization (NACCS) (Japon); KTNET (fournisseur de services et de solutions en matière de commerce électronique) (République de Corée); TedMev (R. A. S. de Macao); DagangNet (Malaisie); CrimsonLogic (Singapour); CAT Telecom (Thaïlande); Tradegate (Australie); InterCommerce (Philippines); JASTPRO (Japon) et EDI-I (Indonésie). La PAA tient des réunions périodiques:

- Sa trente-huitième réunion a été organisée les 4 et 5 novembre 2011 par EDI VAN S. A. de Macao (TEDMEV);
  - Sa trente-neuvième réunion doit en principe se tenir à Penang (Malaisie) du 6 au 9 décembre 2011.
8. La PAA poursuit également ses projets, à savoir:
- Des projets relatifs au commerce électronique interentreprises sur l'échange de documents commerciaux;
  - Des projets relatifs aux échanges d'entreprises à administrations sur le système de manifeste automatisé et le service des déclarations;
  - Le projet sur les certificats d'origine sur support électronique;
  - Le projet relatif à une visibilité mondiale sur le suivi transfrontière des conteneurs entre l'Asie et l'Europe.

#### **IV. Conclusion et recommandation**

9. La région est toujours fermement résolue à mettre en œuvre les procédures de commerce sans papier et les transactions électroniques, ainsi qu'en témoignent les efforts déployés par des organismes régionaux tels que l'AFACT et la PAA. Le CEFACT-ONU devrait poursuivre sa collaboration avec les organismes régionaux d'Asie et du Pacifique afin d'assurer la coordination entre les contributions régionales et les instruments qu'il élabore et diffuse à l'échelle mondiale.

---